

Slovački centar za kulturu Našice
Slovenské kultúrne centrum Našice
www.skc.hr

FINANCIJSKI PLAN ZA 2020. GODINU



Braće Radića 68, p.p. 30, 31500 Našice

E-mail: slovackicentar-ravnatelj@ost-com.hr

Tel.: +385(0) 31 611 914, Fax: +385(0) 31 611 914, Mob: + 385(0) 91 524 20 62

[OIB: 29277582495, IBAN: HR1523400091110497766](https://www.skc.hr)

1 FINANCIJSKI PLAN

1.1 Plan prihoda i rashoda

Tablica 1.1 Plan prihoda i rashoda			u HRK
			PLAN 2020.
		PRIHODI	2.214.984,80
1	1111	Prijenos iz prethodnog razdoblja	60.000,00
3			2.154.984,80
31		Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga	0,00
32		Prihodi od članarine	0,00
33		Prihodi po posebnim propisima	0,00
34		Prihodi od imovine	400,00
	341	Prihodi od financijske imovine	400,00
	3413	Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	250,00
	3414	Prihodi od zateznih kamata	0,00
	3415	Prihodi od tečajnih razlika	150,00
35		Prihodi od donacija	2.014.584,80
	351	Prihodi od donacija iz proračuna	766.084,80
	3511	Prihodi od donacija iz državnog proračuna	760.084,80
	3512	Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i regionalne samouprave	6.000,00
	352	Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	1.238.500,00
	353	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba	10.000,00
36		Ostali nespomenuti prihodi	3.000,00
37		Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	137.000,00
	371	Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	137.000,00
4		RASHODI	2.214.984,80
41		Rashodi za radnike	558.584,80
	411	Plaće	471.933,33
	4111	Plaće za redovan rad	471.933,33
	4113	Plaće za prekovremeni rad	0,00
	412	Ostali rashodi za radnike	7.500,00
	4121	Ostali rashodi za radnike	7.500,00
	413	Doprinosi na plaće	79.151,47
	4131	Doprinosi za zdravstveno osiguranje	79.151,47
	4132	Doprinosi za zapošljavanje	0,00
42		Materijalni rashodi	1.639.500,00
	421	Naknade troškova radnicima	39.000,00
	4211	Službena putovanja	9.000,00
	4212	Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	25.500,00
	4213	Stručno usavršavanje radnika	4.500,00
	424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	29.000,00
	4241	Naknade za obavljanje aktivnosti	9.500,00
	4242	Naknade troškova službenih putovanja	19.500,00

Tablica 1.1 Plan prihoda i rashoda				u HRK
				PLAN 2020.
	425		Rashodi za usluge	1.458.000,00
		4251	Usluge telefona, pošte i prijevoza	15.000,00
		4252	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	25.000,00
		4253	Usluge promidžbe i informiranja	31.000,00
		4255	Zakupnine i najamnine	1361.000,00
		4257	Intelektualne i osobne usluge	19.000,00
		4258	Računalne usluge	2.500,00
		4259	Ostale usluge	4.500,00
	426		Rashodi za materijal i energiju	99.000,00
		4261	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	19.000,00
		4263	Energija	45.000,00
		4264	Sitni inventar	35.000,00
	429		Ostali nespomenuti materijalni rashodi	14.500,00
		4292	Reprezentacija	9.000,00
		4295	Ostali nespomenuti materijalni rashodi	5.500,00
43			Rashodi amortizacije	6.500,00
	431		Amortizacija	6.500,00
		4311	Amortizacija	6.500,00
44			Financijski rashodi	3.500,00
	443		Ostali financijski rashodi	3.500,00
		4431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	2.700,00
		4432	Negativne tečajne razlike i valutna klauzula	300,00
		4433	Zatezne kamate	0,00
		4434	Ostali nespomenuti financijski rashodi	500,00
45			Donacije	0.000,00
	452		Kapitalne donacije	0.000,00
		4521	Kapitalne donacije	0.000,00
46			Ostali rashodi	6.900,00
	462		Ostali nespomenuti rashodi	6.900,00
		4624	Ostali nespomenuti rashodi	6.900,00

1.2 Plan zaduživanja i otplata

Tablica 1.2 Plan zaduživanja i otplata		u HRK
		PLAN 2020.
Plan zaduživanja		0
Plan otplata		0

1.3 Obrazloženje

Obrazloženje Plana prihoda i rashoda (Tablica 1.1)

Skupina 34 Prihodi od imovine

Prihodi od imovine ostvaruju se kamatama na oročena sredstva i depozite po viđenju te tečajnim razlikama.

Visine prihoda u prethodnim godinama, kao i ovoj, je neznatna te se u 2020. ne planira značajna promjena.

Skupina 35 Prihodi od donacija

Prihodi od donacija predstavljaju značajne prihode, a koje ostvarujemo iz državnog proračuna. Ministarstvo kulture RH donaciju za plaće ove godine će povisiti za plaću još jednog djelatnika, sufinancirat će dva projekta te od ove godine osigurati sredstva za režijske troškove, tako da planiramo prihod od 682.084,80 kn iz ovog izvora. Prihod Ministarstva znanosti i obrazovanja RH za potrebe učenja slovačkog jezika planiran je s iznosom od 56.000,00 kn za ukupno pet projekata. Sredstva iz Savjeta za nacionalne manjine RH planirana su u iznosu 22.000,00 kn za ukupno dva projekta, a sredstva iz Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina planirana su u iznosu 127.000,00 kn te 10.000,00 kn od Saveza Slovaka. Iz proračuna jedinica regionalne samouprave (županije Osječko-baranjske) planiramo sufinanciranje ukupno dva projekata. Za ukupno 12 projekata planirani su prihodi iz državnog proračuna u iznosu 183.500,00 kn. Prihodima planiranim od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija, konkretno Ureda za iseljene Slovake, planiramo financiranje u iznosu 1.238.500,00 kn, od toga za ukupno četiri projekta u iznosu od 48.500,00 kn te 1.190.000,00 kn za dovršetak rekonstrukcije objekta Slovačkog centra za kulturu Našice.

PROJEKTI SKC NAŠICE

1. OBJEKT SKC

Vrsta aktivnosti/troška	iznosi
Ulaganje, opremanje i održavanje objekta - radovi na dovršavanju podrumskog prostora i potkrovlja te održavanje	1226.000,00 kn
UKUPNO	<u>1.226. 000,00 kn</u>
PLANIRANI PRIHODI	
2. URED ZA ISELJENE SLOVAKE, SLOVAČKA 161.000,00 Eur	1190.000,00 kn
3. URED ZA LJUDSKA PRAVA I PRAVA NACIONALNIH MANJINA	31.000,00 kn
4. OSJEČKO-BARANJSKA ŽUPANIJA	5.000,00 kn
UKUPNO	1.226.000,00 kn

2. EDUKACIJSKIM KORAKOM KROZ DVORIŠTE SLOVAČKOG CENTRA ZA KULTURU NAŠICE

Vrsta aktivnosti/troška	iznosi
1. Istraživanje i priprema sadržaja za svjetleće panele	2.500,00 kn
2. Nabava i postavljanje samostojećih svjetlećih panela - 4 kom	62.000,00 kn
3. Ostali troškovi	2.500,00 kn
<u>UKUPNO</u>	67.000,00 kn
PLANIRANI PRIHODI	
1. Ministarstvo kulture RH	40.000,00 kn
2. Ured za iseljene Slovake, Slovačka	22.000,00 kn
3. Slovački centar za kulturu Našice	5.000,00 kn
<u>UKUPNO</u>	67. 000,00 kn

3. OSTAVŠTINA TRADICIJSKE KULTURE SUVREMENOM DRUŠTVU

Vrsta aktivnosti/troška	iznosi
1. Istraživanje elemenata tradicijske kulture (materijal i alati za istraživanje, literatura, prijevoz, obrada materijala, poštarina, telefon i sl.)	30.000,00 kn
2. Izložbe – gostovanje izložaba u RH, Slovačkoj, Srbiji te drugim susjednim zemljama (prijevoz, instalacija, postamenti, promotivni materijal, dotisak kataloga, pozivnice, plakati, zahvalnice, reprezentacija i sl.)	36.000,00 kn
<u>UKUPNO</u>	66.000,00 kn
PLANIRANI PRIHODI	
1. Savjet za nacionalne manjine RH	18.000,00 kn
2. Osječko-baranjska županija	1.000,00 kn
3. Ministarstvo kulture RH	8.500,00 kn
4. Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina RH	20.000,00 kn
5. Ured za iseljene Slovake	18.500,00 kn
<u>UKUPNO</u>	66. 000,00 kn

4. STRUČNI SKUP POVODOM EUROPSKOG DANA JEZIKA

<u>IZVOR FINANCIRANJA: SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE</u>	iznosi
	4.000,00 kn
1. Direktni troškovi - prijevoz, smještaj, prehrana, promidžbeni materijal	1.200,00 kn
2. Indirektni troškovi (pošta, telefon, kancelarijski materijal, intelektualne usluge i sl.)	2.800,00 kn
<u>UKUPNO</u>	<u>4.000,00 kn</u>

PROJEKTI ŠKOLSTVO - SLOVAČKI JEZIK I KULTURA MODEL C

<u>Izvor financiranja: MINISTARSTVO ZNANOSTI I OBRAZOVANJA</u> <u>RH</u>	iznosi
5. "SLOVENČINA MOJA" literarni susret	15. 000,00 kn
prijevozni troškovi	7.000,00 kn
prehrana i organizacija	5.500,00 kn
putni trošak i naknada za nastavnike	1.000,00 kn
ostali troškovi – fotografiranje, pozivnice, plakati, diplome	1.500,00 kn
6. IZDANJE ZBIRKE UČENIČKIH RADOVA «KVAPKY XVI»	7. 000,00 kn
grafička priprema	1.000,00 kn
tisak 200 kom	5.000,00 kn
ostali troškovi	1.000,00 kn
7. ŠKOLA U PRIRODI 10 DANA TRI TURNUSA (70 UČENIKA)	25. 000,00 kn
- prijevozni troškovi autobusa	23.000,00 kn
- ostali troškovi	2.000,00 kn
8. SEMINARI U SLOVAČKOJ ZA UČITELJE I SAVJETNIKA, SUDJELOVANJE U RADU ŠKOLSKE KOMISIJE ZA SLOVAKE U	3.000,00 kn

INOZEMSTVU U SLOVAČKOJ, SUDJELOVANJE NA SEMINARIMA MINISTARSTVA ZNANOSTI OBRAZOVANJA I ŠPORTA REPUBLIKE HRVATSKE I REPUBLIKE SLOVAČKE	
-troškovi prijevoza (Hrvatska, Slovačka, Mađarska, Srbija)	2.000,00 kn
-ostali troškovi	1.000,00 kn
9. MEĐUNARODNI PROGRAM OBILJEŽAVANJA EUROPSKOG DANA JEZIKA	6.000,00 kn
- troškovi prijevoza	4.500,00
- prehrana i organizacija	1.000,00
- osiguranje sudionika	500,00
<u>UKUPNO</u>	<u>56.000,00 kn</u>
PLANIRANI PRIHODI (MZO RH)	56.000,00 kn
PLANIRANI RASHODI	56.000,00 kn

<u>Izvor financiranja: URED ZA ISELJENE SLOVAKE</u>	iznosi
10. Sudjelovanje na natjecanju Prečo mam rad slovenčinu	
1. prijevoz	2.000,00 kn
2.ostali troškovi - osiguranje	400,00 kn
3.administrativi izdaci	600,00 kn
<u>UKUPNO</u>	3.000,00 kn
11. SUDJELOVANJE UČENIKA NA EDU. SADRŽAJIMA U SLOVAČKOJ	
1. tisak propagandnog materijala	2.000,00 kn
2. prijevoz i osiguranje	17.500,00 kn
3. administrativni izdaci (kancelarijski materijal, poštarina, telefon, reprezentacija, vođenje računa)	500,00 kn
<u>UKUPNO</u>	20. 000,00 kn
12. SUDJELOVANJE UČITELJA NA EDU. SADRŽAJIMA U SLOVAČKOJ	
1. prijevoz	5.000,00 kn
2. smještaj	1.000,00 kn
3. prehrana	1.000,00 kn

<u>UKUPNO</u>	7. 000,00 kn
PLANIRANI PRIHODI (USŽŽ)	30.000,00 kn
PLANIRANI RASHODI	30.000,00 kn

<u>IZVOR FINANCIRANJA: REPUBLIKA SLOVAČKA</u>	
13. INVESTICIJSKA PODRŠKA SLOVAČKE REPUBLIKE	
- opremanje učionica 20 (134.000,00 Eur)	996.700,00 kn
- opremanje 2 vrtića (120.000,00 Eur)	892.560,00 kn
<u>UKUPNO</u> 254.000,00 Eur	<u>1 889.260,00 kn</u>

Skupina 37 Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija

U ovu skupinu prihoda uvrstili smo prihode od Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjine RH te Saveza Slovaka u ukupnom iznosu od 137.000,00 kn.

Skupina 41 Rashodi za radnike

Rashodi za radnike planirani su na bazi tri zaposlenika, što je povećanje rashoda za jednu osobu u odnosu na godinu 2019. Planirani su iznosi za plaće, koje osigurava Ministarstvo kulture kroz mjesečne donacije te ostali rashodi za radnike i doprinosi. Planirani iznos za rashode za radnike u 2020. zbog navedenog povećanja broja zaposlenih veći je od planiranog iznosa za radnike u 2019.

Skupina 42 Materijalni rashodi

Naknade troškova radnicima planirane su na osnovi ostvarenja 2018., odnosno povećanjem zbog provedbe novih projekata i aktivnosti. Naknade ostalim osobama izvan radnih odnosa planirane su na osnovu planiranih projekata za 2020. godinu i uglavnom su to naknade učiteljima koji predaju slovački jezik u osnovnim i srednjim školama u RH. Dio rashoda za usluge planiran je na osnovu realizacije u 2019. godini (usluge telefona, pošte, prijevoza, usluge promidžbe i informiranja, intelektualne i osobne usluge i ostale usluge), a dio rashoda planiran je sukladno potrebama u 2020. (usluge tekućeg i investicijskog održavanja, zakupnine i najamnine). Rashodi za materijal i energiju planirani su sukladno planu završetka rekonstrukcije. Ostali nespomenuti materijalni rashodi materijalno su neznčajni i planirani su prema načelu opreznosti.

Skupina 43 Rashodi amortizacije

Rashodi amortizacije planirani su na osnovi ostvarenja 2019. i projekcije obračuna amortizacije za 2020.

Skupina 44 Financijski rashodi

Financijski rashodi materijalno su neznačajni i planirani su na osnovu ostvarenja 2019. i to za naknade bankarskih usluga i usluga platnog prometa, negativne tečajne razlike i valutne klauzule te ostale nespomenute financijske rashode.

Skupina 46 Ostali rashodi

Materijalno neznačajni ostali rashodi planirani su prema načelu opreznosti, kako je to bilo i u 2019. godini.

Osim navedenog, odgođeni prihodi predstavljaju iznos knjižen kao odgođen prihod jer se ne plaća najam za objekt u koji ulažemo.

Završetak obnove i početak korištenja planiramo u 2020., te će tada sredstva s ovog konta u iznosu godišnje amortizacije biti preknjižena u prihod.

Za iznos prihoda koji planiramo ostvariti za rekonstrukciju objekta, rashod neće nastati u 2020. Računi koje ćemo dobiti od izvođača radova će biti knjiženi na konto 05111 ulaganja na tuđoj imovini u pripremi, sve dok rekonstrukcija ne bude završena i objekt stavljen u uporabu.

Obrazloženje Plana zaduživanja i otplata (Tablica 1.2)

U 2020. neće biti zaduživanja (primitaka od dugoročnog zaduživanja temeljem primljenih kredita i zajmova, primitaka od prodaje vrijednosnih papira, dionica i udjela u glavnici, primitaka od povrata glavnice danih zajmova) niti postoje otplate (izdatci od dugoročnih zajmova, ulaganja u vrijednosne papire, dionice i udjele u glavnici te otplata glavnice primljenih dugoročnih kredita i zajmova).

Dana 28. 12. 2019.

Pripremila:
Slovački centar za kulturu Našice
Slovenské kultúrne centrum Našice
dr. sc. Sandra Kralj Vukšić